



KOMM IN DIE BIBLIOTHEK



ENTSTEHUNG UND ZIELE DES PROJEKTS:

Die Stadtbibliothek Bruneck ist ein Haus der Begegnung. Ganz in diesem Sinne fördert sie den Dialog zwischen den Generationen, den Kulturen und den unterschiedlichen sozialen Gruppen. Die Stadtbibliothek gibt Menschen einen Raum, um Vielfalt sichtbar zu machen und Austausch zu ermöglichen.

Seit 2008 unterstützt auch die Migrantenberatungsstelle InPut der Caritas das Projekt. Wesentliches Ziel ist, den Personen mit Migrationshintergrund unsere Kultur vor allem durch Bücher näherzubringen und Unterstützung beim Erlernen der beiden Landessprachen zu geben.

TÄTIGKEIT:

Bibliotheksbesuche: Die Stadtbibliothek Bruneck lädt interessierte Personen mit Migrationshintergrund zu einem Besuch der Bibliothek ein. Im Vordergrund steht der Kontakt mit der zuständigen Bibliothekarin, die in Zukunft erste Ansprechperson sein kann. Beim Rundgang durch die Bibliothek zeigt sie den Besucher*innen vor allem die für sie interessanten Medien und Bibliotheksbereiche. Die Erklärungen erfolgen in sehr einfacher Sprache und mit der Hilfe von Schautafeln, die das Gesagte verdeutlichen sollen. Die Besucher*innen können sich im Rahmen dieser Einführung auch als Leser*innen in die Bibliothek einschreiben.

Zweisprachiges Vorlesen und Bilderbuchkino:

Seit einigen Jahren besteht eine enge Zusammenarbeit mit dem Kindergarten Waltraud-Gebert-Deeg Sternenhof mit dem Ziel, Kinder mit Migrationshintergrund beim Erlernen ihrer Muttersprache zu fördern. Um dieses Ziel zu erreichen, veranstaltet die Stadtbibliothek zweisprachige Vorlesestunden mit Bilderbuchkino und mit der Beteiligung der Mütter, die eine andere Sprache sprechen und in ihrer Muttersprache vorlesen können. Eine Geschichte wird von der Bibliothekarin auf Deutsch und von einer Mutter in einer anderen Sprache vorgelesen und als Bilderbuchkino auf die große Leinwand projiziert, sodass die Kinder der Geschichte nicht nur mit den Ohren, sondern auch mit den Augen folgen können. Das Projekt soll den Kindern und ihren Eltern die Wertschätzung für ihre Muttersprache vermitteln und gleichzeitig den Eltern das Verständnis für die Wichtigkeit der Muttersprache näherbringen.

ORGANISATION UND KONTAKTE:

Stadtbibliothek Bruneck, Enrico-Fermi-Str. 6, 39031 Bruneck

Tel.: 0474/545400; E-Mail: barbara.irsara@gemeinde.bruneck.bz.it; Web: <https://biblio.bz.it/bruneck/>

